

# EGA 2021

## Antolamendu arauak Règles d'organisation

**En raison de la crise sanitaire de la Covid-19, ces règles pourront être changées en cours d'année si les besoins de l'organisation l'exigent.**

### 1) Sessions

Un examen de niveau C1 validant la maîtrise de la langue basque sera organisé en Pays Basque de France en 2021.

Deux sessions d'examen certifiant l'acquisition du niveau C1 se dérouleront après appel public à candidatures : au printemps et à l'automne 2021.

### 2) Public concerné : conditions

L'examen s'adresse aux personnes sachant bien parler et écrire la langue basque, soit qu'elles la maîtrisent comme langue maternelle avec alphabétisation par la suite, soit qu'elles l'aient acquise à l'école. Il est organisé sur la base d'un appel à candidatures ouvert à toute personne<sup>1</sup> âgée d'au moins 17 ans au 31 décembre 2021, soit née avant le 1er janvier 2004, voulant obtenir une certification de niveau C1 (EGA). À titre exceptionnel, les candidats nés en 2005 et qui suivent leur scolarité avec les élèves de

<sup>1</sup> Pour des raisons d'organisation et de moyens, on n'acceptera qu'un nombre limité de candidats, en tenant compte d'un des critères géographiques suivants : seuls seront acceptés les candidats nés en France, y vivant, y travaillant ou y étudiant.

**Covid-19 osasun krisia dela-eta, honako arautegi hau urtean zehar moldatzen ahalko da, antolaketa beharrek hala eskatzen badute.**

### 1) Deialdiak

C1 mailako Euskara Gaitasunaren egiaztatzeko azterketak antolatuko dira 2021ean Iparraldean.

C1 maila egiaztatzeko probak, deialdi irekiz, bi azterketa-alditan izanen dira: 2021eko udaberrian eta udazkenean.

### 2) Nori irekiak: baldintzak

Azterketa hau bere baitatik edo ikastetxe batean landuz, C1 mailako (EGA) gaitasun-agiria eskuratu nahi duen edozein<sup>2</sup> pertsonari zuzendua zaio, deialdi irekiz, 2021eko abenduaren 31n berantenez 17 urte betetzen dituen unetik; hots 2005eko urtarrilaren 1.a aitzin sortua. Salbuespen bakarra: 2005ean sortu baina 2004koen ikasgelan diren azterketariak.

Azterketan parte hartu ahal izateko 24 €-ko saria ordaindu beharko da, deialdi bakoitzeko.

<sup>2</sup> Antolaketa eta baliabide arazoak direla medio, azterketari kopuru mugatua onartuko da azterketara, baldintza geografikoa kontuan hartuz: frantziar Estatuan sortu, bizi, lan egin edo ikasten ari diren azterketariak baizik ez dira onartuko.

la classe de 2004 (candidats ayant sauté une classe) pourront également se présenter à l'examen.

Pour se présenter à l'examen, il faudra s'acquitter d'une somme de 24 € par session.

Le candidat devra présenter une pièce d'identité le jour de l'examen.

Azterketa egunean nortasun agiri bat aurkeztu beharko du azterketariak.

### 3) Dates et lieux d'examen

Les délais et le lieu du dispositif de certification de l'année en cours seront publiés au mois de février 2021 sur le site Internet de l'OPLB, ainsi que dans les médias.

### 4) Nombre de présentations

Chaque candidat pourra se présenter à autant de sessions qu'il le voudra.

### 5) Consultation de copie

Si un candidat qui n'a pas été reçu à l'examen souhaite consulter sa copie, il peut en faire la demande, à la date fixée à cet effet par le Comité Scientifique, si les mesures sanitaires pour faire face à la crise sanitaire de la Covid 19, le permettent.

### 6) Invalidation

Tout candidat pris en flagrant délit de fraude ou de tentative de fraude, ou utilisant des documents prohibés, risque l'exclusion de la salle d'examen et la nullité de l'examen.

La décision d'exclusion et de nullité revient aux membres du jury présents le jour de l'examen.

### 3) Azterketen leku-egunak

2021eko otsailean, EEPko webgunean eta hedabideen bitartez argitaratuko dira urteko egiaztapen dispositiboaren epe eta kokaguneak.

### 4) Errepikapenak

Azterketari bakoitza nahi bezainbat aldiz aurkezten ahalko da azterketa bakoitzera.

### 5) Kopien kontsulta

Azterketa gaintu ez duen azterketari batek bere azterketa ikusi nahi balu, Batzorde Zientifikoak finkatuko duen data batean egin lezake, osasun krisiari aurre egiteko neurriek hori baimentzen badute.

### 6) Baliogabetzea

Azterketa denboran tranpa egiten duen edo saiitzen den azterketaria, edo debekatuak diren lagungarriez baliatzen dena, azterketatik kanporatua izanen da eta haren azterketa baliogabetua.

Kanporatze eta baliogabetze erabakia, azterketa eguneko aztertzaile-taldearen esku izanen da.

## 7) Détail du déroulement

Déroulement de l'examen écrit : l'examen se déroulera conformément au document **Règlement de l'examen C1 2021**. En raison de la crise sanitaire de la Covid-19 des conditions particulières de sécurité seront à respecter impérativement (port obligatoire du masque, distanciation entre les personnes, sens de circulation, lavage des mains systématique...), ainsi que les mesures réglementaires en vigueur à chaque moment.

Déroulement de l'examen oral : l'examen se déroulera conformément au document **Règlement de l'examen C1 2021**. En raison de la crise sanitaire de la Covid-19 des conditions particulières de sécurité seront à respecter impérativement (port obligatoire du masque, distanciation entre les personnes, sens de circulation, lavage des mains systématique...), ainsi que les mesures réglementaires en vigueur à chaque moment. En ce qui concerne la composition et le rôle du jury :

- Tout candidat se présentant à l'épreuve orale devra prouver qu'il a acquis le niveau C1 en langue basque correspondant dans les compétences : expression orale en continu et interaction orale devant un jury composé de deux examinateurs.
- Un membre du jury (ou à tour de rôle, s'ils le souhaitent) vérifiera la pièce d'identité du candidat et assurera le déroulement technique de l'épreuve (inscription des noms et prénoms, gestion du temps...), pendant que le second interrogera le candidat.

## 7) Azterketaren iragan molde zehatza

Azterketa idatziaren iragan moldea: **2021 C1 Azterketa eredia** dokumentuaren arabera egingen da. Covid-19aren osasun krisiarengatik, segurtasun baldintza bereziak errespetatu beharko dira (masken derrigorrezko erabilera, pertsonen arteko distantziak eta ibilbide noranzkoak errespetatzea, eskuak usu ikuztea...) baita une oro indarrean diren arauzko neurriak.

Ahozko azterketaren iragan moldea: **2021 C1 Azterketa eredia** dokumentuaren arabera egingen da. Covid-19aren osasun krisiarengatik, segurtasun baldintza bereziak errespetatu beharko dira (masken derrigorrezko erabilera, pertsonen arteko distantziak eta ibilbide noranzkoak errespetatzea, eskuak usu ikuztea...) baita une oro indarrean diren arauzko neurriak ere.

Epaimahaiaren osaera eta antolaketari dagokionez:

- Ahozko azterketara aurkezten den orok, bi aztertzailen osatu epaimahai baten aitzinean frogatu beharko du C1 mailari dagokion euskara gaitasuna duela: ahozko adierazpen jarraikia eta elkarreragineko gaitasunak eskuratu dituela.
- Epaimahaikideetako batek (edo aldizka, nahi izanez gero) azterketara aurkezturikoaren nortasun agiria egiaztatu eta azterketaren alde teknikoa segurtatuko du (izen-deiturak hartzea, minutuen neurketa...), besteak azterketaria galdekatuko duen bitartean.